

Distr.: Limited
5 July 2024
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والسبعون

البند 13 من جدول الأعمال

التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان لنتائج المؤتمرات
الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في
الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما

أوزبكستان، بنغلاديش، بيرو، تايلند، سري لانكا، غانا، الفلبين، فييت نام، كابو فيردى، نيبال، الهند*:
مشروع قرار منقح

اليوم العالمي للتنمية الريفية

إن الجمعية العامة،

إن تعيد تأكيد قرارها 1/70 المؤرخ 25 أيلول/سبتمبر 2015 والمعنون "تحويل عالماً: خطة التنمية
المستدامة لعام 2030"، الذي اعتمدت بموجبه مجموعة من الأهداف والغايات العالمية الشاملة والبعيدة
المدى المتعلقة بالتنمية المستدامة، التي تركز على الناس وتفضي إلى التحول، والتزامها بالعمل دون كلل
من أجل تنفيذ هذه الخطة بالكامل بحلول عام 2030، وإدراكها أن القضاء على الفقر بجميع صورته وأبعاده،
بما في ذلك الفقر المدقع، هو أكبر تحد يواجهه العالم وشرط لا غنى عنه لتحقيق التنمية المستدامة، والتزامها
بتحقيق التنمية المستدامة بأبعادها الثلاثة - الاقتصادي والاجتماعي والبيئي - على نحو متوازن ومتكامل،
وبالاستفادة من الإنجازات التي تحققت في إطار الأهداف الإنمائية للألفية والسعي إلى استكمال ما لم يُنفذ
من تلك الأهداف،

وإن تعيد أيضاً تأكيد قراراتها 199/53 المؤرخ 15 كانون الأول/ديسمبر 1998 و 185/61 المؤرخ
20 كانون الأول/ديسمبر 2006 المتعلقين بإعلان السنوات الدولية، وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي
67/1980 المؤرخ 25 تموز/يوليه 1980 المتعلق بالسنوات الدولية واحتفالات الذكرى السنوية، ولا سيما
الفقرات 1 إلى 10 من مرفقه بشأن المعايير المتفق عليها لإعلان السنوات الدولية، وكذلك الفقرتان 13
و 14 اللتان تتصان على أنه ينبغي ألا تُعلن سنة دولية قبل إجراء الترتيبات الأساسية لتنظيمها وتمويلها،

مستدرج في المحضر الرسمي للجلسة أي تغييرات تطرأ على قائمة مقدمي مشروع القرار.



الرجاء إعادة استعمال الورق

080724 080724 24-12335 (A)



وإذ تعيد كذلك تأكيد خطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية في عام 2015⁽¹⁾،

وإذ تعيد تأكيد الإعلان العالمي لحقوق الإنسان⁽²⁾،

وإذ تحيط علما بإعلان الحق في التنمية⁽³⁾،

وإذ تلاحظ بقلق أن فقراء الريف وغيرهم من العاملين في المناطق الريفية، بمن فيهم أفراد الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، يعانون من الفقر والجوع وسوء التغذية على نحو غير متناسب،

وإذ تسلّم بأوجه الترابط بين أهداف التنمية المستدامة وطابعها المتكامل، وإذ تكرر التأكيد على أن القضاء على الفقر والجوع في المناطق الريفية أمر أساسي لتحقيق أهداف التنمية المستدامة، وعلى ضرورة العمل على تحقيق التنمية الريفية من خلال اتباع نهج متكامل يشمل الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية،

وإذ تسلّم أيضا بالأهمية الحاسمة لدور وإسهام النساء الريفيات، بمن فيهن صاحبات الملكيات الصغيرة والمزارعات وصيادات السمك ونساء الشعوب الأصلية ومعارفهن التقليدية ونساء المجتمعات المحلية، في تعزيز التنمية الزراعية والريفية وتحسين مستوى الأمن الغذائي والتغذية والقضاء على الفقر في الريف، ومن ثم إبراز أهمية تعزيز تمكينهن اقتصاديا، وإمكانية حصولهن الكامل على ملكية الأراضي وفرص العمل اللائق والفرص الاقتصادية، ومشاركتهن في صنع القرار،

وإذ تشدد على أن الاستثمار في المرافق والخدمات الرئيسية في المناطق الريفية سيشكل نهجا فعالا في معالجة الفقر والجوع في المناطق الريفية، وفي تهيئة العمالة المنتجة وإنشاء المشاريع التجارية، وتعزيز الشمول المالي الرقمي لأجل المجتمعات الريفية والمؤسسات الريفية، مثل المنظمات الأهلية والتعاونيات، ولا سيما لأجل شباب ونساء المناطق الريفية، بسبل منها المبادرات الإقليمية والوطنية، وإذ تلاحظ أن مبادرة "قريتي، مدينتي" التي أطلقتها رئيسة الوزراء الشيخة حسينة في بنغلاديش تشكل مثالا يُحتذى به في هذا الصدد،

وإذ تسلّم بأهمية إتاحة النهج والمسارات الإنمائية ذات العوامل المحركة المحلية لأجل تعزيز التنمية الريفية والتعجيل بتنفيذ خطة عام 2030،

وإذ تلاحظ الجهود التي تبذلها المنظمات الإقليمية، بما فيها مركز التنمية الريفية المتكاملة لآسيا والمحيط الهادئ، في توفير المساعدة في العمل المضطلع به على الصعيد الوطني وتعزيز التعاون الإقليمي فيما يتصل بالتنمية الريفية المتكاملة،

وإذ تثق في أن الاحتفال بيوم دولي سيهيئ منبرا شاملا لتقييم التحديات التي تواجه التنمية الريفية والفرص المتاحة أمامها،

(1) القرار 313/69، المرفق.

(2) القرار 217 ألف (د-3).

(3) القرار 128/41، المرفق.

- 1 - **تقرر** إعلان يوم 6 تموز/يوليه يوماً عالمياً للتنمية الريفية لتسليط الضوء على الأهمية الحاسمة للتنمية وتحول المناطق الريفية من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة⁽⁴⁾؛
- 2 - **تدعو** جميع الدول الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية والإقليمية الأخرى والمنظمات غير الحكومية والأفراد والجهات الأخرى صاحبة المصلحة ذات الصلة، بما في ذلك المجتمع المدني، ومنظمات المزارعين، والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، والقطاع الخاص والأوساط الأكاديمية، والمدارس، إلى الاحتفال باليوم العالمي للتنمية الريفية من خلال عرض أنشطة تتعلق بالتنمية المستدامة للمناطق والمجتمعات الريفية والترويج لها، حسب الاقتضاء، في السياقات الوطنية والإقليمية؛
- 3 - **تدعو** إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة إلى القيام، بالتعاون مع الحكومات والمنظمات الدولية والإقليمية ذات الصلة والوكالات المتخصصة وجميع الجهات الأخرى صاحبة المصلحة، مع مراعاة الأحكام الواردة في مرفق قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 67/1980، إلى تيسير تنظيم اليوم العالمي للتنمية الريفية وإحيائه كوسيلة للنهوض بالتنمية الريفية، وإذكاء الوعي بإسهام التنمية الريفية في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، ودعم الدول الأعضاء في تخطيط وتنسيق الأنشطة المعدة للاحتفال بذلك اليوم؛
- 4 - **تؤكد** أن تكلفة جميع الأنشطة التي قد تنشأ عن تنفيذ هذا القرار ينبغي أن تغطى من التبرعات؛
- 5 - **تدعو** جميع الجهات صاحبة المصلحة ذات الصلة إلى الإسهام في الاحتفال باليوم العالمي للتنمية الريفية ودعمه؛
- 6 - **تطلب** إلى الأمين العام أن يُطلع جميع الدول الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة والجهات الأخرى صاحبة المصلحة ذات الصلة، بما فيها المجتمع المدني ومنظمات المزارعين والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والقطاع الخاص والأوساط الأكاديمية، على هذا القرار من أجل الاحتفال باليوم العالمي بما يليق بالمناسبة.

(4) انظر القرار 1/70.